



Região Autónoma dos Açores  
**Vice-Presidência do Governo**  
**SERVIÇO REGIONAL DE ESTATÍSTICA DOS AÇORES**

**INQUÉRITO À SAÍDA DE PRODUTOS DA PESCA TRANSFORMADOS**

**- Documento Metodológico -**

**SREA**  
**Janeiro-2015**

# I. IDENTIFICAÇÃO DA OPERAÇÃO ESTATÍSTICA

## ☞ ***1.1 Designação da operação estatística***

Inquérito à Saída Produtos da Pesca Transformados

## ☞ ***1.2 Sigla (ou abreviatura) da operação estatística***

SPPT

## ☞ ***1.3 Código da operação estatística***

Não se aplica

## ☞ ***1.4 Código SIGINE (modelo estatístico)***

Não se aplica

## ☞ ***1.5 Código da Atividade Estatística***

H – Serviços

70 – Comércio Interno

701 – Estatísticas do Comércio Interno

## ☞ ***1.6 Código de Versão do Documento Metodológico***

Versão 1.0

## ☞ ***1.7 Data de entrada em vigor da versão do Documento Metodológico***

Janeiro 2015

## ☞ ***1.8 Data da última atualização do Documento Metodológico***

Outubro 2015

## ☞ ***1.9 Entidade responsável pela operação estatística***

## SREA

- **Unidade Orgânica (UO): Unidade de Estatísticas Económicas**
- Técnico responsável  
Nome: Fátima Mendes  
Telefone: 295 204 020  
E-mail: fatima.mendes@ine.pt

### Entidades com Delegação de Competências

Não se aplica

#### ☞ **I.10 Outras Entidades Externas relacionadas com a operação**

☞ Não se aplica

## II. JUSTIFICAÇÃO PARA UMA NOVA VERSÃO DO DOCUMENTO METODOLÓGICO

NÃO SE APLICA

## III. IDENTIFICAÇÃO DAS NECESSIDADES, OBJETIVOS E FINANCIAMENTO

### ☞ **III.1 Contexto da operação estatística**

Considerando a Missão do SREA, produzir e divulgar informação estatística, iniciou-se em Julho de 2014 a operação estatística Saída de Produtos da Pesca Transformados. Esta OE insere-se no âmbito do comércio com o exterior da RAA, nacional e estrangeiro.

No início e para efeitos de comparação solicitou-se às empresas informação mensal para o ano 2013 bem como até ao último mês disponível do ano 2014.

Para além da informação mensal da saída de produtos da pesca também se está a registar os três principais países de destino – países comunitários e países terceiros, entradas intra e extra comunitárias de peixe para laboração fabril.

Dado que as quatro empresas inquiridas respondem ao INTRASTAT, para diminuir a carga estatística sobre as mesmas, optou-se por pedir às empresas apenas as saídas de produtos para a Região Autónoma da Madeira e para o Continente Português. A informação sobre saídas para os países comunitários e para os países terceiros é disponibilizada mensalmente pelo INE.

No caso da empresa Cofaco Açores (que efetua importação de conservas). Tornou-se impossível, através da informação disponibilizada pelo INE, separar o que é produzido nos Açores do produto importado. Assim, para esta empresa, é solicitado, para além das saídas para o mercado português também as saídas intra e extra comunitárias.

Nesta OE são inquiridas as empresas cujas atividades se encontram classificadas nas subsecções 10201 e 10203 da CAE Rev3.

### III. 2 Identificação das necessidades de informação estatística que justificam a operação

Assinalar uma cruz (X) nos quadrados correspondentes (resposta múltipla):

• <b>Necessidades</b> resultantes de <b>obrigações legais:</b>	
○ Legislação comunitária Especificar: _____	<input type="checkbox"/>
○ Compromissos perante organizações internacionais Especificar: _____	<input type="checkbox"/>
○ Legislação nacional Especificar: _____	<input type="checkbox"/>
• <b>Pedido direto de informação</b> por parte do/de:	X
○ Entidades públicas nacionais	
○ Entidades comunitárias - Programa Estatístico Europeu (PEE)	<input type="checkbox"/>
- Acordo informal (“Acordo de Cavalheiros”)	<input type="checkbox"/>
○ Entidades privadas, nacionais ou estrangeiras Especificar: _____	<input type="checkbox"/>
○ Conselho Superior de Estatística (Recomendações, p.ex.) Especificar: _____	<input type="checkbox"/>
• Resultado de <b>inquéritos</b> às necessidades dos utilizadores	<input type="checkbox"/>
• Necessidades de informação de <b>outras operações estatísticas</b>	<input type="checkbox"/>
• Contrato/ <b>Protocolo</b> específico com Entidade externa	<input type="checkbox"/>
• Outras necessidades	<input type="checkbox"/>
○ Especificar: _____	

### III.3 Objetivos da operação estatística

Os objetivos principais desta OE são fundamentalmente os seguintes:

- Quantificar a saída, de produtos transformados da pesca, da Região Autónoma dos Açores;
- Repartição por mercados de destino, nacional e estrangeiro.
- Identificar os mercados de destino, desses produtos (nacional e estrangeiro);

- Quantificar os produtos da pesca, para uso industrial, oriundo do estrangeiro, entrados na Região.

### ☞ **III.4 Financiamento da operação estatística**

Assinalar uma cruz (X) nos quadrados correspondentes (resposta única):

• Financiamento total:	
○ da Entidade responsável	X
○ da União Europeia (EUROSTAT)	<input type="checkbox"/>
○ de outra Entidade	
▪ Especificar: _____	<input type="checkbox"/>
• Cofinanciamento:	
○ Entidade responsável e União Europeia	<input type="checkbox"/>
○ Entidade responsável e outra Entidade (nacional ou externa à União Europeia)	
▪ Especificar: _____	

## IV. CARACTERIZAÇÃO GERAL

### ☞ **IV.1 Tipo de operação estatística**

Assinalar uma cruz (X) nos quadrados correspondentes (resposta única):

• Inquérito amostral	<input type="checkbox"/>
• Recenseamento	X
• Estudo estatístico	<input type="checkbox"/>

## ☞ IV.2 Tipo de fonte(s) de informação utilizada(s) na operação estatística

Assinalar uma cruz (X) nos quadrados correspondentes (resposta múltipla):

• Fonte Direta		X
• Fonte Não-direta		
○ Fonte administrativa		<input type="checkbox"/>
○ Outra operação estatística		<input type="checkbox"/>
○ Outra		X
• Especificar: INTRASTAT		

## IV.3 Periodicidade da operação estatística

Assinalar uma cruz (X) nos quadrados correspondentes (resposta única):

• Mensal	X
• Trimestral	<input type="checkbox"/>
• Semestral	<input type="checkbox"/>
• Anual	<input type="checkbox"/>
• Bienal	<input type="checkbox"/>
• Trienal	<input type="checkbox"/>
• Quadrienal	<input type="checkbox"/>
• Quinquenal	<input type="checkbox"/>
• Decenal	<input type="checkbox"/>
• Não periódico	<input type="checkbox"/>
• Outra	<input type="checkbox"/>
Especificar: _____	

#### ☞ IV.4 Âmbito geográfico da operação estatística

Assinalar uma cruz (X) nos quadrados correspondentes (resposta múltipla):

<ul style="list-style-type: none"><li>• Continente <input type="checkbox"/></li><li>• Região Autónoma da Madeira <input type="checkbox"/></li><li>• Região Autónoma dos Açores X</li><li>• País <input type="checkbox"/></li><li>• Outro <input type="checkbox"/></li></ul> <p>    Especificar: _____</p>
---

#### ☞ IV.5 Principais utilizadores da informação

Assinalar uma cruz (X) nos quadrados correspondentes (resposta múltipla):

<b>Utilizadores do Sistema Estatístico Nacional</b>	
○ INE	<input type="checkbox"/>
○ Banco de Portugal	<input type="checkbox"/>
○ Direção Regional de Estatística da Madeira	<input type="checkbox"/>
○ Serviço Regional de Estatística dos Açores	X
○ Entidades com delegação de competências Especificar: _____	<input type="checkbox"/>
<b>Outros utilizadores nacionais</b> Especificar: _____	<input type="checkbox"/>
<b>Utilizadores Comunitários e outros Internacionais</b> Especificar: _____	<input type="checkbox"/>

## ☞ IV.6 Difusão

### ○ IV.6.1 Padrão de disponibilização da informação

SREA: Final do trimestre de referência + 45 dias.

### ○ IV.6.2 Revisões

Não aplicável

### ○ IV.6.3 Produtos de difusão regular

Preencher o seguinte quadro:

Produtos a disponibilizar			
Tipo de produto	Designação do produto	Periodicidade de disponibilização	Nível geográfico (desagregação geográfica máxima)
. Destaque . Publicação . Portal	Boletim Trimestral	Trimestre	RAA

\* A disponibilizar em condições específicas.

## V. CARACTERIZAÇÃO METODOLÓGICA

### ☞ V.1 População-alvo

Universo: A população-alvo é constituída pelas empresas (sociedades e empresários em nome individual) em actividade no ano (-n-), localizadas na Região Autónoma dos Açores, com actividade principal classificada nas subsecções 10201 e 10203 da CAE Rev. 3

## ☞ **V.2 Base de amostragem**

Indicar a base de amostragem utilizada, assinalando uma cruz (X) no quadrado correspondente (resposta única):

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| • Alojamentos   | <input type="checkbox"/>            |
| • Empresas (excluindo as agrícolas)                             | <input checked="" type="checkbox"/> |
| ○ Conjuntura (os dados recolhidos reportam-se ao ano corrente)  | <input type="checkbox"/>            |
| ○ Estrutura (os dados recolhidos reportam-se a anos anteriores) | <input type="checkbox"/>            |
| • Explorações agrícolas   | <input type="checkbox"/>            |
| • Estabelecimentos  | <input type="checkbox"/>            |
| ○ Conjuntura (os dados recolhidos reportam-se ao ano corrente)  | <input type="checkbox"/>            |
| ○ Estrutura (os dados recolhidos reportam-se a anos anteriores) | <input type="checkbox"/>            |
| • Veículos  | <input type="checkbox"/>            |
| • Instituições sem fins lucrativos                              | <input type="checkbox"/>            |
| • Administrações Públicas                                       | <input type="checkbox"/>            |
| • Outras  | <input type="checkbox"/>            |
| ○ Especificar: _____  |                                     |
| ○ Indicar a unidade amostral:                                   |                                     |

## **V.3 Unidade (s) estatística (s) de observação**

Empresa

## ☞ **V.4 Desenho da amostra**

### ○ **V.4.1 Características da amostra**

Não se aplica

### ○ **V.4.2 Metodologia para a seleção, distribuição, atualização e dimensionamento da amostra**

Não se aplica

## V.5 Construção do(s) questionário(s)

### ○ V.5.1 Testes de pré-recolha efetuados ao (s) questionário(s)

Assinalar uma cruz (X) nos quadrados correspondentes (resposta múltipla):

• Testes de gabinete	<input type="checkbox"/>
• Testes de campo	<input type="checkbox"/>
• Testes específicos para questionários eletrónicos	X
• No âmbito de Inquérito-piloto	<input type="checkbox"/>
• Não foram efetuados testes de pré-recolha	<input type="checkbox"/>

### ○ V.5.2 Tempo médio de preenchimento do(s) questionário(s)

Prevê-se que varie entre os 30 e os 60 minutos.

## ☞ V. 6 Recolha de dados

### ○ V.6.1 Recolha direta de dados

Por questionário electrónico aplicável aos dados que não podem ser obtidos via INE.

As insistências serão telefónicas.

#### ▪ V.6.1.1 Período(s) de recolha

N+1 (n - mês de referência da informação)

#### ▪ V. 6.1.2 Método(s)de recolha

Assinalar uma cruz (X) nos quadrados correspondentes (resposta múltipla):

<b>Recolha por entrevista:</b>	
• Presencial com Computador (“CAPI”)	<input type="checkbox"/>
• Presencial sem Computador	<input type="checkbox"/>
• Telefónica com Computador (“CATI”)	<input type="checkbox"/>
• Telefónica sem Computador	<input type="checkbox"/>

<b>Recolha por autopreenchimento:</b>	
• Questionário Eletrónico (WebInq)	X
• Transmissão Eletrónica de um Ficheiro com estrutura de dados pré-definida (inclui Excel e aplicação)	<input type="checkbox"/>
• Questionário em Papel	<input type="checkbox"/>
<b>Recolha por observação direta</b>	<input type="checkbox"/>

▪ **V. 6.1.3 Critério para o fecho da recolha**

Taxa de resposta de 100%

▪ **V. 6.1.4 Possibilidade de inquirição “Proxy”**

Assinalar uma cruz (X) no quadrado correspondente (resposta única):

• Sim	<input type="checkbox"/>
○ Especificar o critério: _____	
• Não	X

▪ **V. 6.1.5 Sessões informativas**

Não se aplica

○ **V. 6.2 Recolha não-direta de dados**

Preencher o seguinte quadro:

NOME DA FONTE	TIPO DE FONTE (administrativa, operação estatística)	IDENTIFICAÇÃO DA ENTIDADE RESPONSÁVEL DA FONTE	PERÍODO DE REFERÊNCIA DOS DADOS DA FONTE
INE	Intrastat	INE	Mensal

## V.7 Tratamento de dados

### ○ V. 7.1 Validação e análise

1. Identificar os tipos de validações efetuadas aos dados (resposta múltipla):

- Regras de domínio
- Regras de coerência
- Regras de estrutura

2. Fazer uma breve descrição dos métodos utilizados na análise dos dados recolhidos.

3. Descrever as metodologias para medir os erros de medida e de processamento.

### ○ V. 7.2 Tratamento de não respostas

Não aplicável

### ○ V.7.3 Obtenção de resultados

Os resultados são obtidos por agregação dos valores observados.

### ○ V.7.4 Ajustamentos dos dados

Não aplicável

### ○ V.7.5 Comparabilidade e coerência

A informação é sujeita a uma crítica quantitativa e qualitativa. No caso de dúvidas o responsável pela informação estatística é contactado telefonicamente ou por email de forma a esclarecer e, eventualmente, corrigir situações anómalas.

## V.7.6 Confidencialidade dos dados

1. Indicar se a operação estatística é objeto de tratamento de confidencialidade dos dados (resposta única):

- Sim
- Não

2. Se responder “sim” completar a resposta de acordo com a instrução de preenchimento.

## VI. SUPORTES DE RECOLHA E VARIÁVEIS DE OBSERVAÇÃO

### SUPORTES DE RECOLHA:

QUESTIONÁRIO:

INQUÉRITO À SAÍDA DE PRODUTOS DA PESCA TRANSFORMADOS

Nº DE REGISTO: 202

UNIDADE INQUIRIDA: EMPRESA

### VARIÁVEIS DE OBSERVAÇÃO:

Nota:

A informação relativa às variáveis de observação direta tem carácter provisório, será revista posteriormente.

Número registo suporte	Código da variável	Data início de vigência	Designação da variável	Unidade estatística	Conceito associado	Domínio de valores da variável				
					Código e data início de vigência	Código da versão	Designação da versão	Nível da versão	Intervalo de valores	Unidade de medida
	V01(1)	01-01-2015	União Europeia	Empresa	-	-	-	-	-	Não aplicável
	V01(2)	01-01-2015	Massa Líquida	Empresa	-	-	-	-	-	kg
	V01(3)	01-01-2015	Valor	Empresa	-	-	-	-	-	Euro
	V02(1)	01-01-2015	Continente Português	Empresa	-	-	-	-	-	Não aplicável
	V02(2)	01-01-2015	Massa Líquida	Empresa	-	-	-	-	-	Kg
	V02(3)	01-01-2015	Valor	Empresa	-	-	-	-	-	Euro
	V03(1)	01-01-2015	Países Terceiros	Empresa	-	-	-	-	-	Não aplicável
	V03(2)	01-01-2015	Massa Líquida	Empresa	-	-	-	-	-	Kg
	V03(3)	01-01-2015	Valor	Empresa	-	-	-	-	-	Euro
	V04(1)	01-01-2015	3 > Países UE	Empresa	-	-	-	-	-	Não aplicável
	V04(2)	01-01-2015	Massa Líquida	Empresa	-	-	-	-	-	kg
	V04(3)	01-01-2015	Valor	Empresa	-	-	-	-	-	Euro
	V05(1)	01-01-2015	3 > Países Terceiros	Empresa	-	-	-	-	-	Não aplicável

	Vo5(2)	01-01-2015	Massa Líquida	Empresa	-	-	-	-	-	kg
	Vo5(3)	01-01-2015	Valor	Empresa	-	-	-	-	-	Euro
	Vo6	01-01-2015	Total de Vendas	Empresa	-	-	-	-	-	Euro

Variáveis recolhidas através do Intrastat

- . Fluxo
- . País declarado
- . Tipo de Comércio
- . Artigo – Classificação NC
- . Massa Líquida
- . Valor Estatístico

## VII. VARIÁVEIS DERIVADAS

NÃO APLICÁVEL

## VIII. INDICADORES A DISPONIBILIZAR

NÃO APLICÁVEL

## IX. CONCEITOS

Código	Designação	Definição
908	Massa Líquida	Massa própria da mercadoria desprovida de todas as suas embalagens, expressa em quilogramas.

## X. CLASSIFICAÇÕES

- Lista de classificações utilizadas:

Código (versão)	Designação (versão)	Sigla
V00554	Classificação portuguesa das atividades económicas, revisão 3	CAE – Rev.3

## XI. SIGLAS E ABREVIATURAS

- Lista de abreviaturas e acrónimos (siglas) utilizados:

<b>Código</b>	<b>Designação</b>	<b>Extensão</b>
5896	CAE Rev.3	Classificação portuguesa das atividades económicas, revisão 3
4172	INE	Instituto Nacional de Estatística, IP
7225	Intrastat	Estatísticas correntes do comércio intracomunitário
4589	SREA	Serviço Regional de Estatística dos Açores
8390	SPPT	Saída de produtos da pesca transformados
4578	UO	Unidade Orgânica

## XII. BIBLIOGRAFIA

Não aplicável